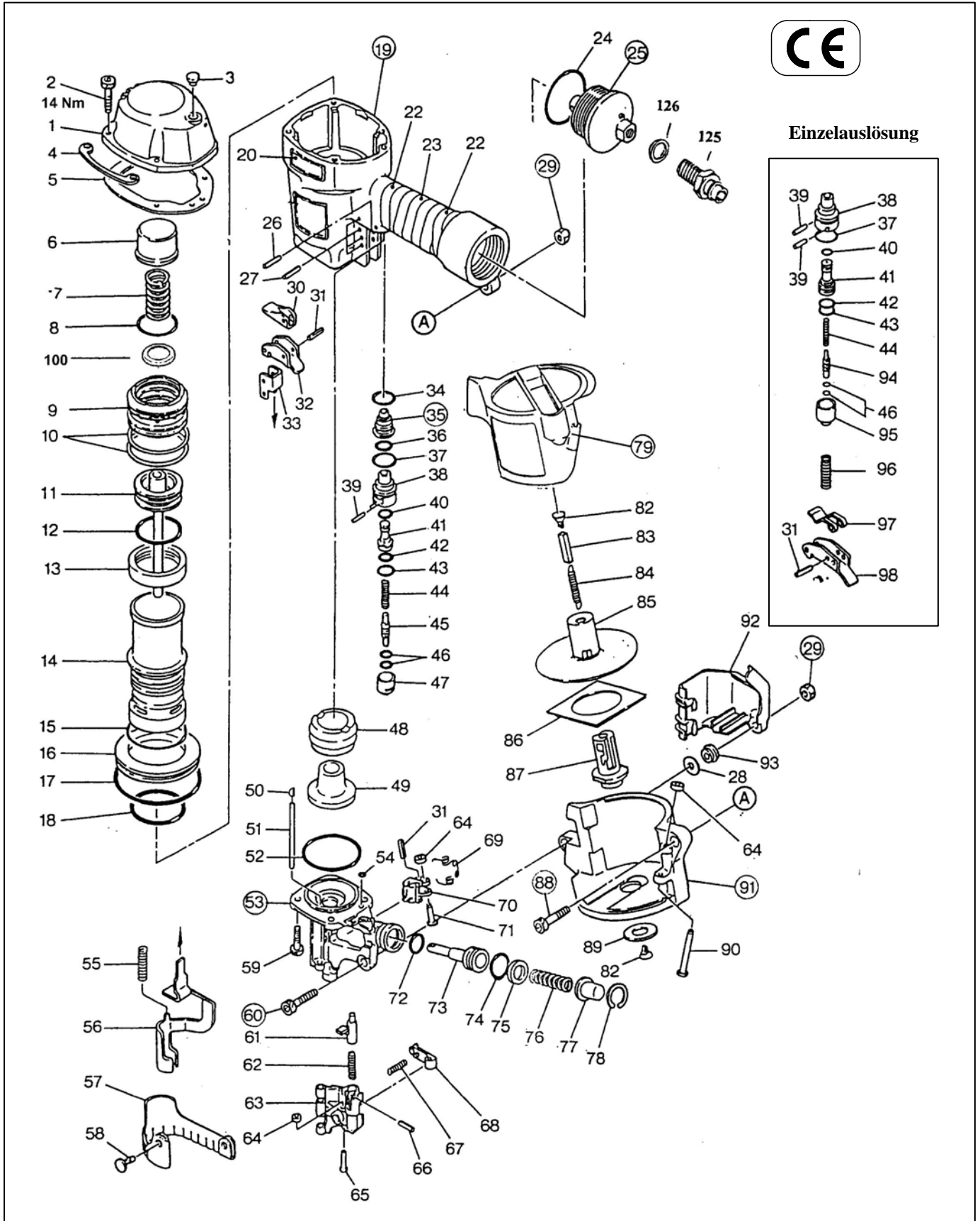


Typ 700 DCC [Art.-Nr. 12100014]
 Type
 Tipo



2	Zylinderschraube	13301139	14	Zylinder	14500920	47	Ventilkappe	14500564	77	Federtopf	14500891
59	Allen bolt	13301153		Cylinder		95	Trigger valv cap	14500533		Spring plate	
60	Vis cylindrique	14500538		Cylindre			Capuchon de soupape			Cuvette de ressort	
88	Tornillo cilíndrico	13301140		Cilindro			Tapa de la válvula			Platito de resorte	
	Vite cilindrica			Cilindro			Coperchio valvola			Platto di molla	
	Inbusbout			Cylinder			Ventielkap			Veer plaatje	
7	Druckfeder	14500922	16	Zylinderring	14500921	48	Puffer A	14500911	78	Sicherungsring	13300410
44	Pressure spring	13301750		Cylinder ring			Bumper A			Circlip	
55	Ressort à pression	14500895		Anneau de cylindre			Amortisseur A			Clips	
62	Resorte de presión	14500321		Aro del cilindro			Amortiguador A			Anillo de seguridad	
67	Molla di pressione	14500497		Anello cilindro			Tampone ammortizzatore A			Anello di sicurezza	
76		14500890		Cylinderring			Buffer A			Borgring	
96		14500534									
8	O-Ring	14500589	19	Gehäuse	14500913	49	Puffer B	14500912	79	Magazindeckel	14503242
15	O-ring	14500575		Body			Bumper B			Magazine cover	
10	Joint torique	14500576		Corps			Amortisseur B			Couvercle de chargeur	
12	Aro tórico	14500574		Cuerpo			Amortiguador B			Tapa cargador	
17	O-ring	14500587		Fusione			Tampone ammortizzatore B			Coperchio caricatore	
18	O-Ring	14500585		Huis			Buffer B			Magazijndeksel	
24		14500586	22	Griffband 2	14406099	53	Kopfstück	14500881	83	Distanzstück	14500525
34		13300013		Grip end tape 2			Nose			Spacer	
36		13300010		Ruban pour la poignée 2			Tête			Guide à distance	
37		14502032		Banda para el mango 2			Testero			Distanciador	
40		14502033		Nastro del manico 2			Testata			Distanziatrice	
42		14502034		Creep-band 2			Tussenstuk			Shingle aanslag	
43		14502035	23	Griffband	14406050	56	Auslösebügel	14503241	84	Zugfeder	14500526
46		14500310		Grip end tape			Contact arm unit			Tension spring	
52		14500588		Ruban pour la poignée			Palpeur de sécurité			Ressort de traction	
54		14502037		Banda para el mango			Estribo de seguridad			Muelle de tracción	
72		14500117		Nastro del manico			Staffa di sicurezza			Molla di trazione	
74		14500583		Creep-band			Beveiliging			Trekveer	
26	Spannhülse	13300253	25	Reduzierstück	14500914	57	Schutzkappe	14500893	85	Coilführungsteller	14500906
27	Splint pin	13300254		End cap			Dust cover			Nail support	
31	Douille fendue	13300275		Réducteur			Protecteur			Support du rouleau de clous	
66	Pasador elástico	13300249		Reductor			Tapa protectora			Soporte de clavos	
	Boccola d'espansione			Riduttore			Coperchio di protezione			Platto porta-rotolo	
	Spannhuls			Verloopstuk			Afschermkap			Nagelschijf	
50	Stopfen	14500885	28	Dämpfungsbuchse	13300490	58	Schutzkappenknopf	14500513	86	Dämpfungsplatte	14500907
82	Post cap	14500905		Rubber bushing			Dust cover hook			Rubber plate	
	Capuchon			Douille			Bouton pour le de securité			Rondelle d'amortissement	
	Tapa			Casquillo			Botón tapa de seguridad			Arandela amortiguador	
	Coperchio			Boccola			Bottone			Anello silenziatore	
	Kap			Busje			Knope			Bufferschijf	
51	Achse	14500886	29	Sicherungsmutter	14500539	61	Klinke	14500499	87	Höhenverstellbolzen	14500904
65	Pin	14500884		Safety nut			Door latch			Magazine post	
71	Axe	14500502		Ecrou de sûreté			Loquet			Tige ajusteur	
90	Eje	14500900		Tuerca de seguridad			Trinquete			Eje regulación	
	Spina			Dado di sicurezza			Perno d'aggancio			Perno di registrazione	
	Pen			Borgmoer			Klink			Instelas	
1	Kappe	14500916	30	Schalthebel	14500568	63	Kopfstückklappe	14500882	89	Zapfenhalter	14500903
	Cylinder cap unit			Trigger	14500535		Nose housing door			Post retainer	
	Capuchon			Levier de détente			Clapet de la tête			Support	
	Tapa			Gatillo de disparo			puerta del testero			Soporte	
	Coperchio			Grilletto			Portello della testata			Supporto	
	Kap			Trekker			Tussenstukklapje			Steun	
3	Stopfen	14501057	32	Auslöser	14500567	64	Gummischeibe	14500184	91	Magazin	14500897
	Post cap			Trigger	14500536		Rubber disc			Magazine	
	Capuchon			Levier de détente			Rondelle en caoutchouc			Chargeur	
	Tapa			Gatillo de disparo			Arandela de caucho			Cargador	
	Coperchio			Grilletto			Rondella di gomma			Carrello	
	Kap			Ventieltrekker			Gummischijf			Magazijn	
4	Schutzschiene	14503229	33	Auslösebügelführung	14503240	65	Sperrklauenachse	14500884	92	Abdeckung	14500892
	Protector			Contact arm guide			Check pawl pin			Contact arm cover	
	Rail de couverture			Guide pour sécurité			Griffe axe			Cache	
	Carril tapa			Guia estribo de seguridad			Pasador			Tappa	
	Carter de copertura			Guide segura						Coperchio	
	Kap			Geleider-veiligheidsbeugel						Ardekplaat	
5	Dichtung	14500915	35	Distanzbuchse	14500924	68	Sperrklaue	14500883	93	Scheibe	14500510
	Seal			Spacer, exhaust			Check pawl			Disc	
	Joint plat			Douille de distance			Griffe			Rondelle	
	Arandela retención			Casquillo distanciador			Dentado			Arandela	
	Anello tenuta			Boccola distanziatrice			Arresto			Rondella	
	Sluistring			Opvulhuls			Geleidenokken			Schijf	
6	Kappeneinsatz	14500917	38	Ventilbuchse	14500565	69	Schenkelfeder	14500503	100	Hauptventilscheibe	14501054
	Piston stop			Trigger valve housing			Tersion spring			ead valve washer	
	Douille supérieure			Douille de soupape			Ressort à branches			oupape principale-rondella	
	Suplemento de tapa			Casquillo de la válvula			Muelle con patas			Arandela cabeza de la valvula	
	Inserto coperchio			Boccola valvola			Molla a gambo				
	Inzetstuk			Ventielbus			Spanveer				
9	Hauptventil	14503230	39	Lagermadel	14500566	70	Vorschieber	14500887	125	Anschlußnippel	14000244
	Head valve piston			Pin			Feeder bar			Air hose connector	
	Soupape principale			Axe			Chariot			Embout de raccordement	
	Válvula principal			Pasador			Empujador			Conector de aire manguera	
	Valvola principale			Spina			Spintore				
	Hoofdventiel			Pen			Aandrukschuif				
11	Kolben	14500908	41	Ventilkolben	14502030	73	Vorschieberkolben	14500888	126	Dichtscheibe	14400063
	Piston			Piston valve			Feed piston			Gasket	
	Piston			Piston de soupape			Piston d'avancement			Joint plat	
	Pistón			Eje de válvula			Alimentador			Junta obturadora	
	Pistone			Pistone valvola			Pistone avanzamento				
	Zuiger			Ventielzuiger			Toevoerzuiger				
13	Zylinderdichtung	14500919	45	Ventilstift	14500561	75	Stützring	14500889			
	Cylinder seal			Trigger valve stem	14500532		Support ring				
	Douille			Bouton de commande			Baque d'appui				
	Junta			Eje válvula			Arandela de apoyo				
	Garnizione			Perno leva valvola			Anello di sostegno				
	Pakking			Ventielstift			Ondersteunings ring				